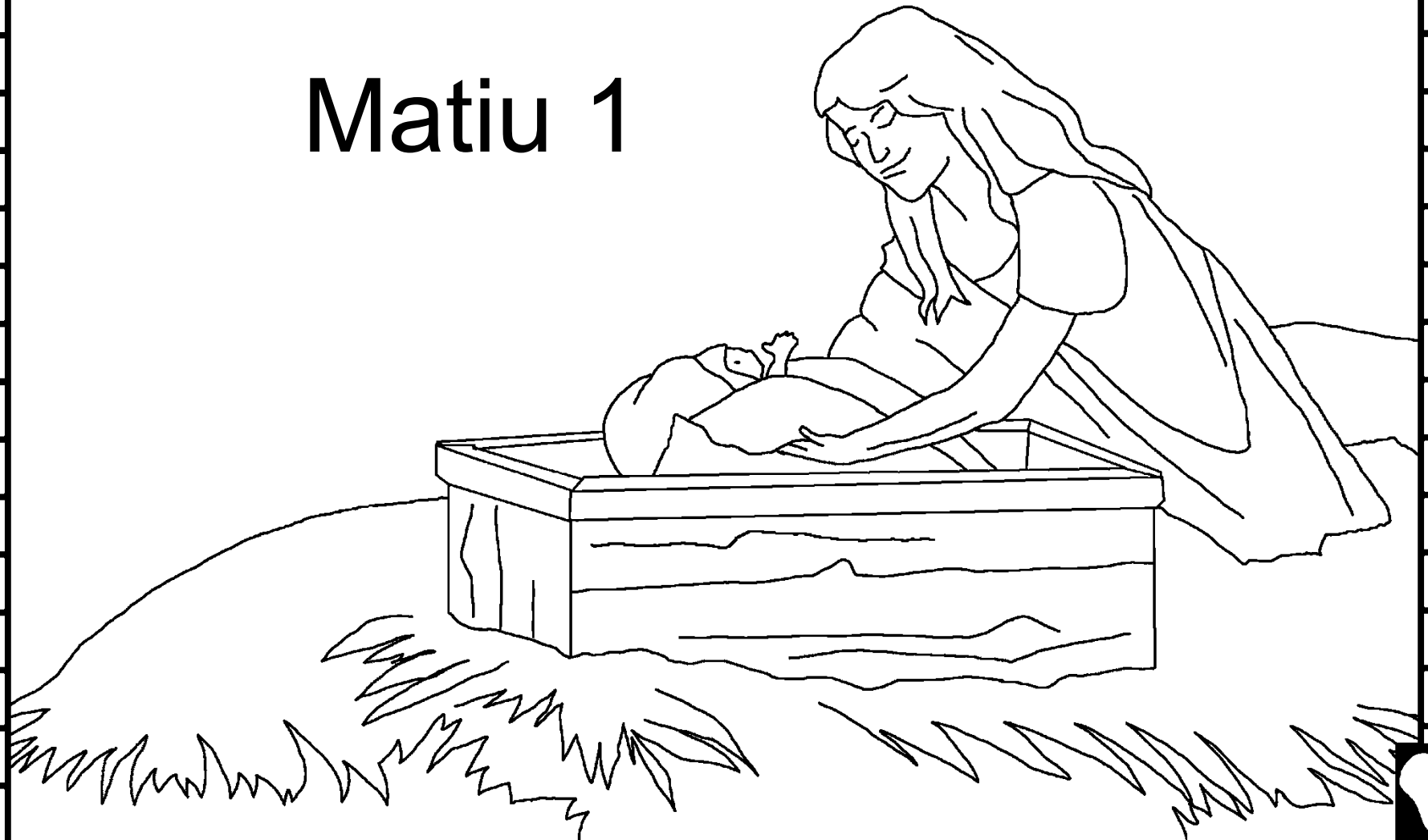
www.BibleForChildren.org

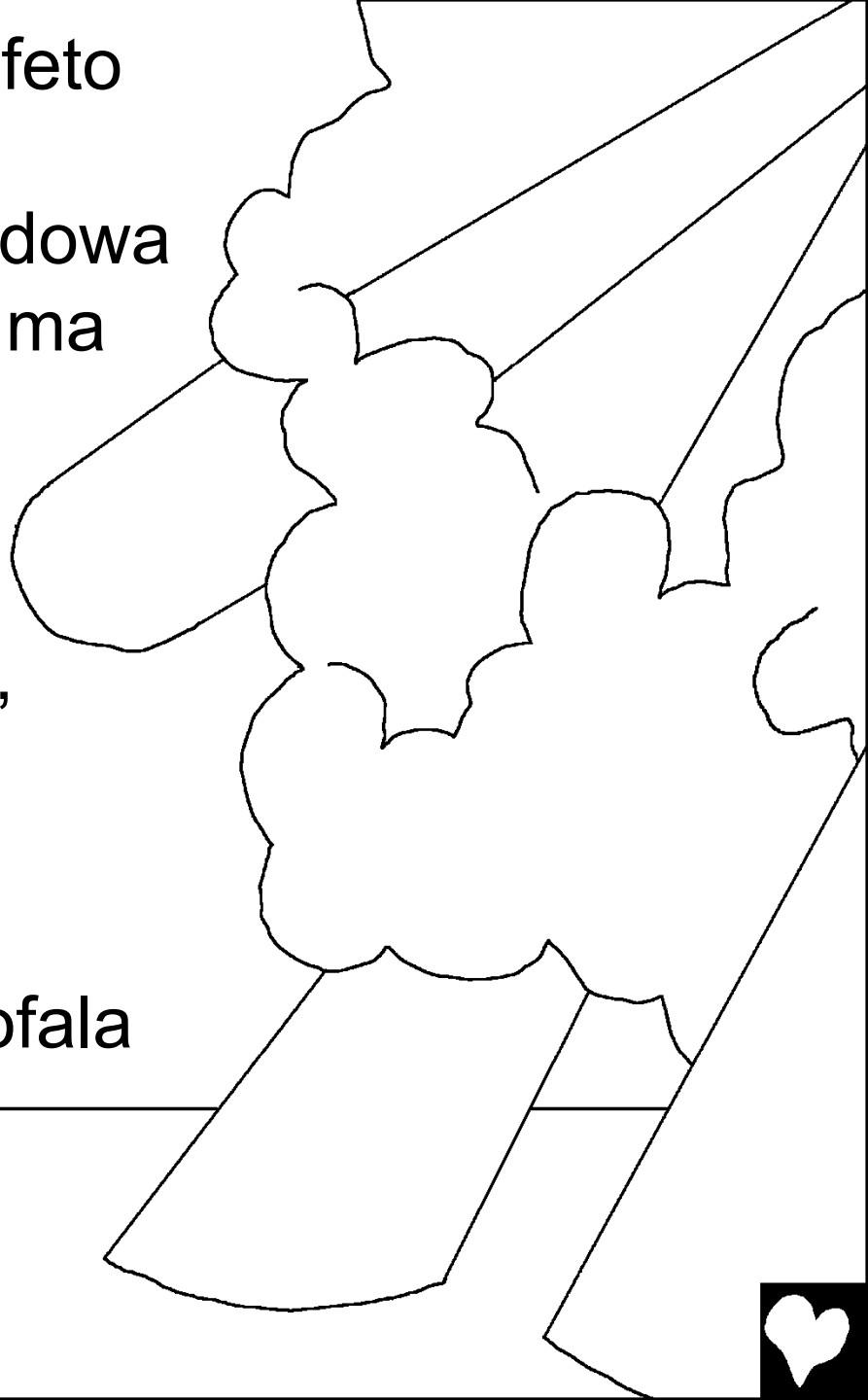
Matiu 1



Ena iganala sikisi (6) yalo ya Gotikafo enisolela Gebiliyeli ilifi molaito, Galili mikalo Nasalete numudo wiye. Uto yalo ya olu we liyámabo olu huliya Malia ya aidena wehudi Defiti yufa fibo we ma huliya Yosefe wa molo edabo olu nedo lo fediye.

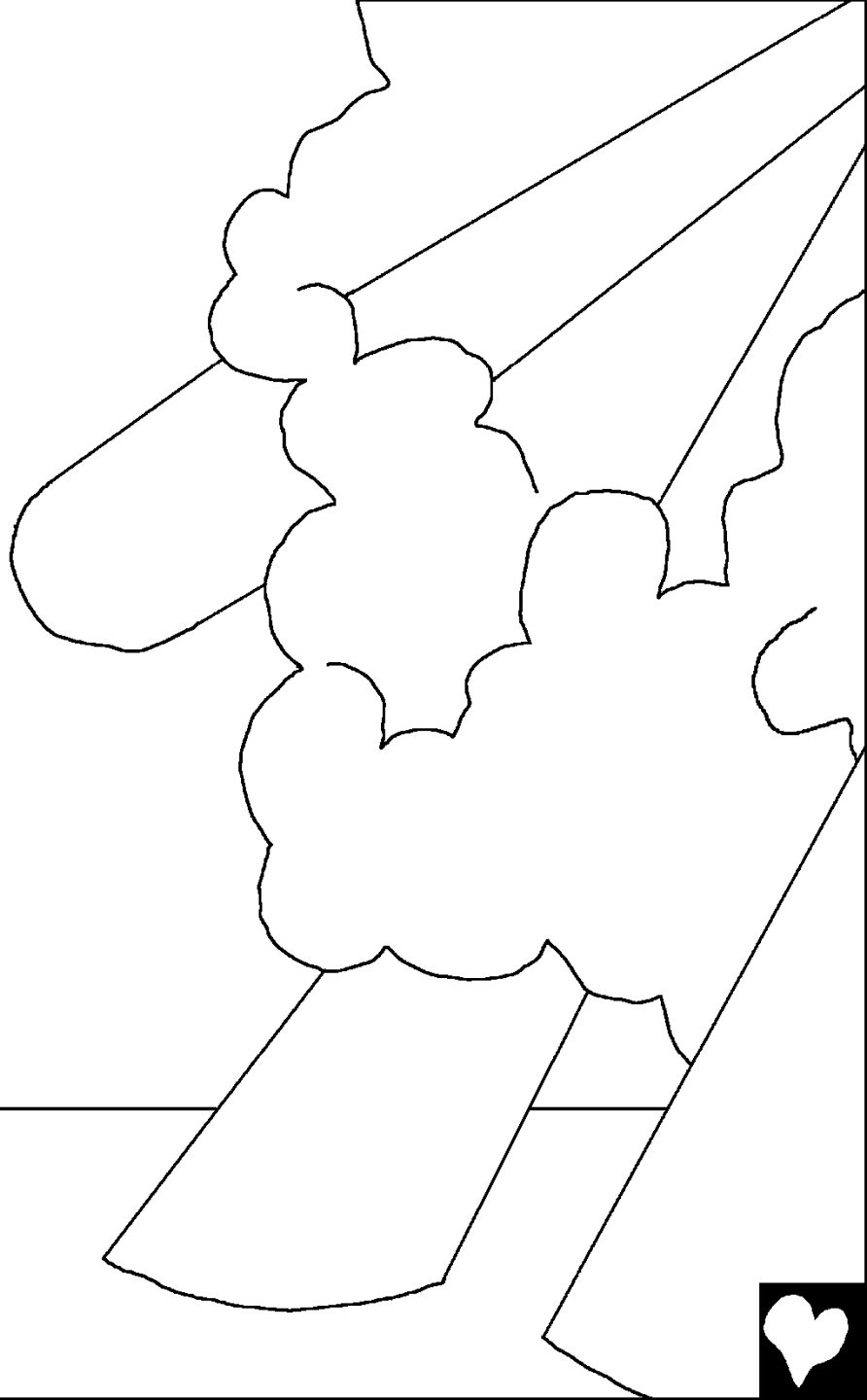


Hala loiti-loiti kito, enisolekafo feto loto lomuibo, Maliao, holi homámaneyo. Goti lula-halau dowa loto naba wa hedaiye. Ena ha ma lohumunowe. Holi mino. Aliga ya olufoka houmakau minageto ya hipaka hedananibo ya huliya Yesu ne, loto molo. Emo ya huliyagi we minanaibo ya akaisa nebo we Hipala ne, loti lanabo ne. Ido Wenaba Gotikafo awalafo holofala



Defiti hiyaba we ononalama munogolaiye.

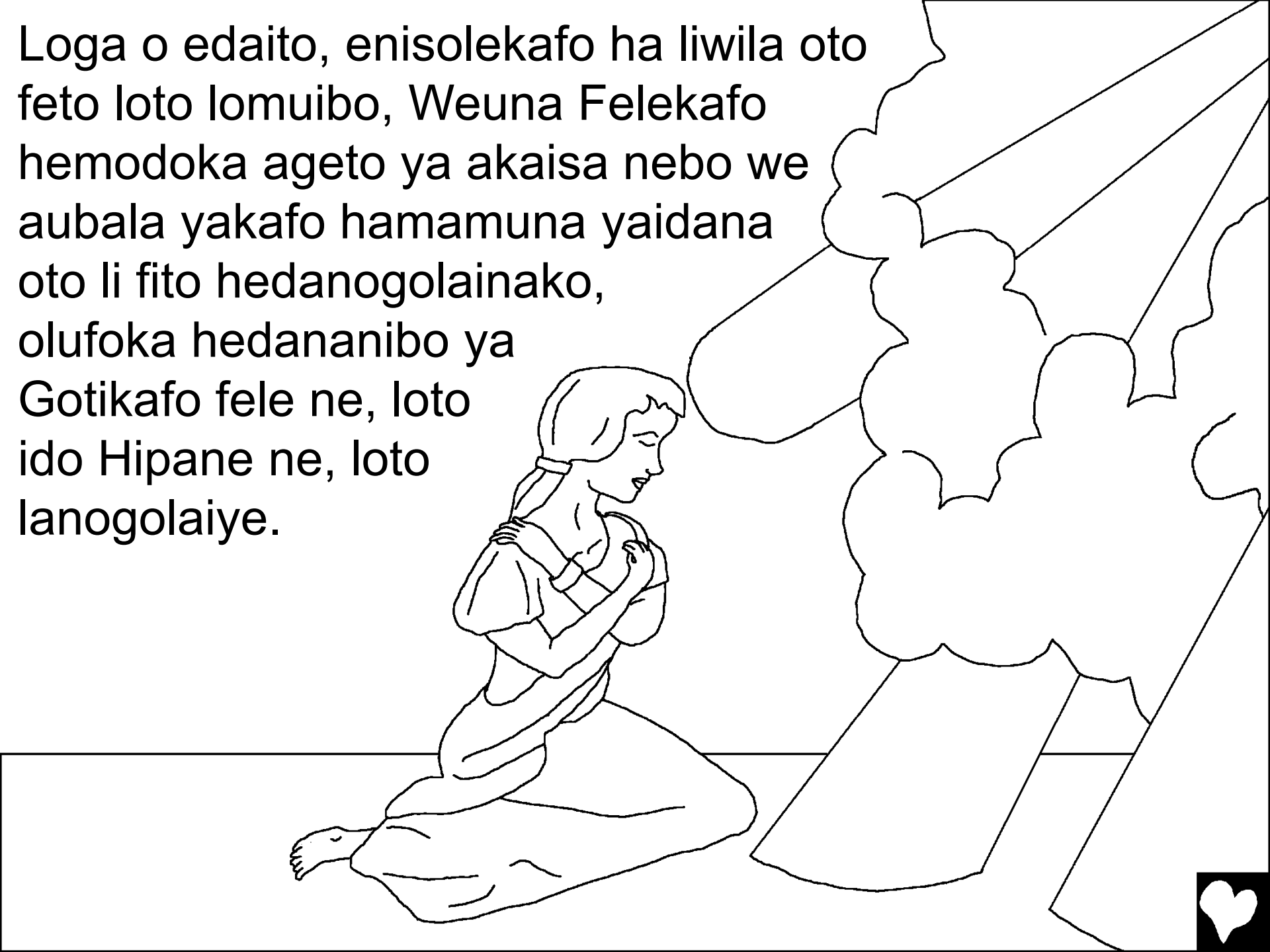
Ido Yekopu yufa fibo wenina
hiyabatina we wehudi
minowa-minowa oto minoto
hiyaba omo yonaibo ya ma
huladámanaibo ne,
loto lomuiye.



Lomuito, Maliakafo ha liwila oto feto loto lomuibo, Nemo we makafo li uno nedámito minoboma nenako, ha lanibo ya igaida oto gedanaiye? loto loga o edaiye.



Loga o edaito, enisolekafo ha liwila oto feto loto lomuibo, Weuna Felekafo hemodoka ageto ya akaisa nebo we aubala yakafo hamamuna yaidana oto li fito hedanogolainako, olufoka hedananibo ya Gotikafo fele ne, loto ido Hipane ne, loto lanogolaiye.



Ena hamena yalo ya Malia sinoito obulalo Yuda wenina numunatina meya yalo aloko uto fedoto Sekalaiya numunalau yoto ya, Dowae, loto Elisabeti lomuiye.



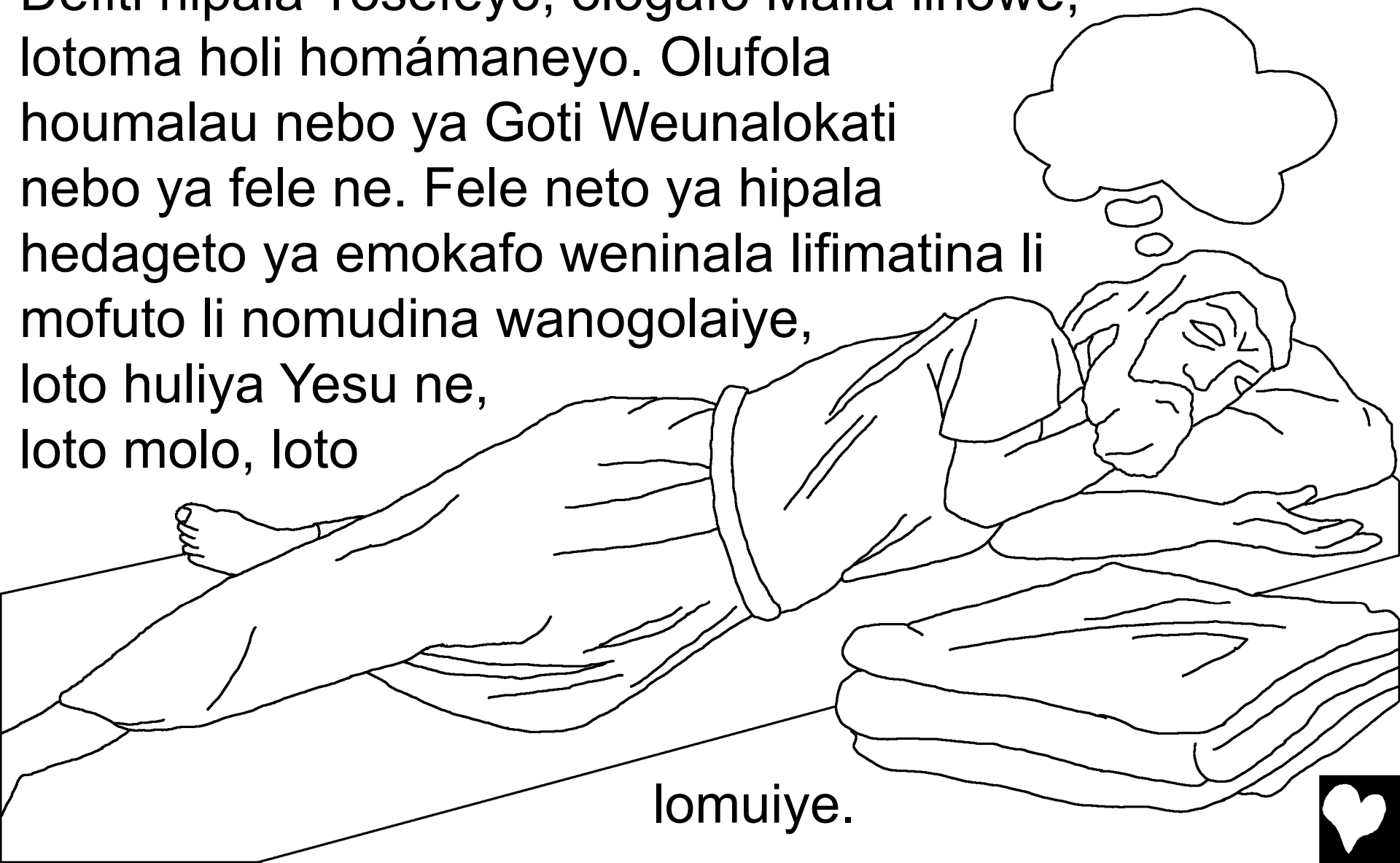
Feto loto lomuito, Elisabeti holibo hamenalo ayalo ya houmalau olufola nebo ya sato molaito, Weuna Felekafo Elisabeti lula-halau faitoto mino edaito Elisabetikafo su aubawagi feto loto fibo, Aiyo, wenao, wenipa muki yauti hemo Gotikafo wa hedoto li dowa lo hedaibo ne. Ido olufoka houmakau nebo hedananibo yagi li dowa lo edanaibo ne.



Ena Yesu Kilisto oloto pibo ha ya feito ne. Olafo Malia Yosefe wa molo edafa, u kelámaibo hamenalo ya Goti Weuna Fele yakafo mona molo edaito ya Malia olufola houmalau nebo ya wa edámae. Feti wa edámafa, ido wanafo Yosefe ya monala fefe liboma nenako, ya li ulalo holi edotanowe, loto yagunu hala auba ito kito momona oto ilifi fulitanowe, loto holiye.

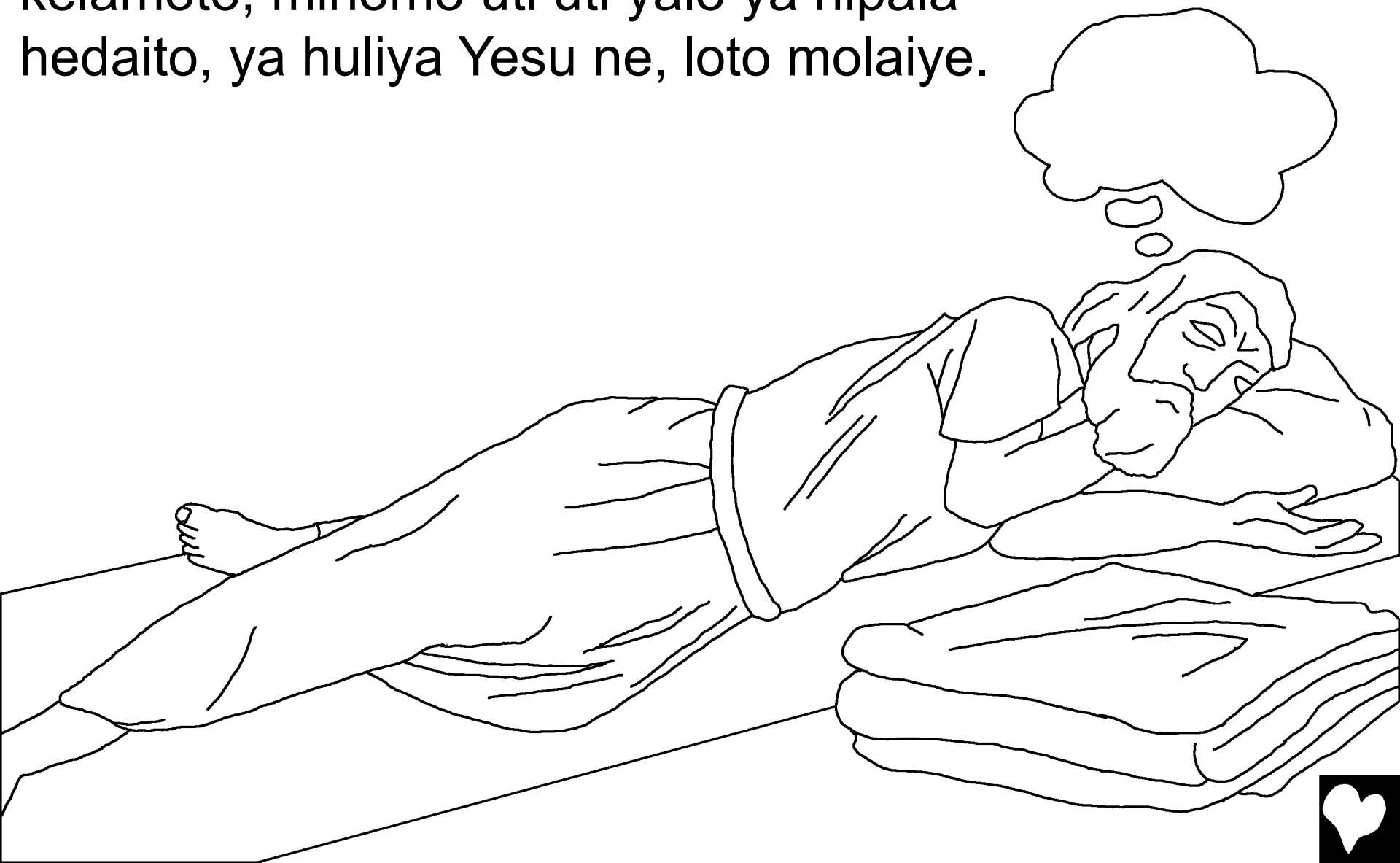


Feto loto idafawa yagunu hala ki neto ya moda Wenaba enisolela makafo wamoku oloto pi muto feto lomuibo, Defiti hipala Yosefeyo, ologafo Malia linowe, lotoma holi homámaneyo. Olufola houmalau nebo ya Goti Weunalokati nebo ya fele ne. Fele neto ya hipala hedageto ya emokafo weninala lifimatina li mofuto li nomudina wanogolaiye, loto huliya Yesu ne, loto molo, loto

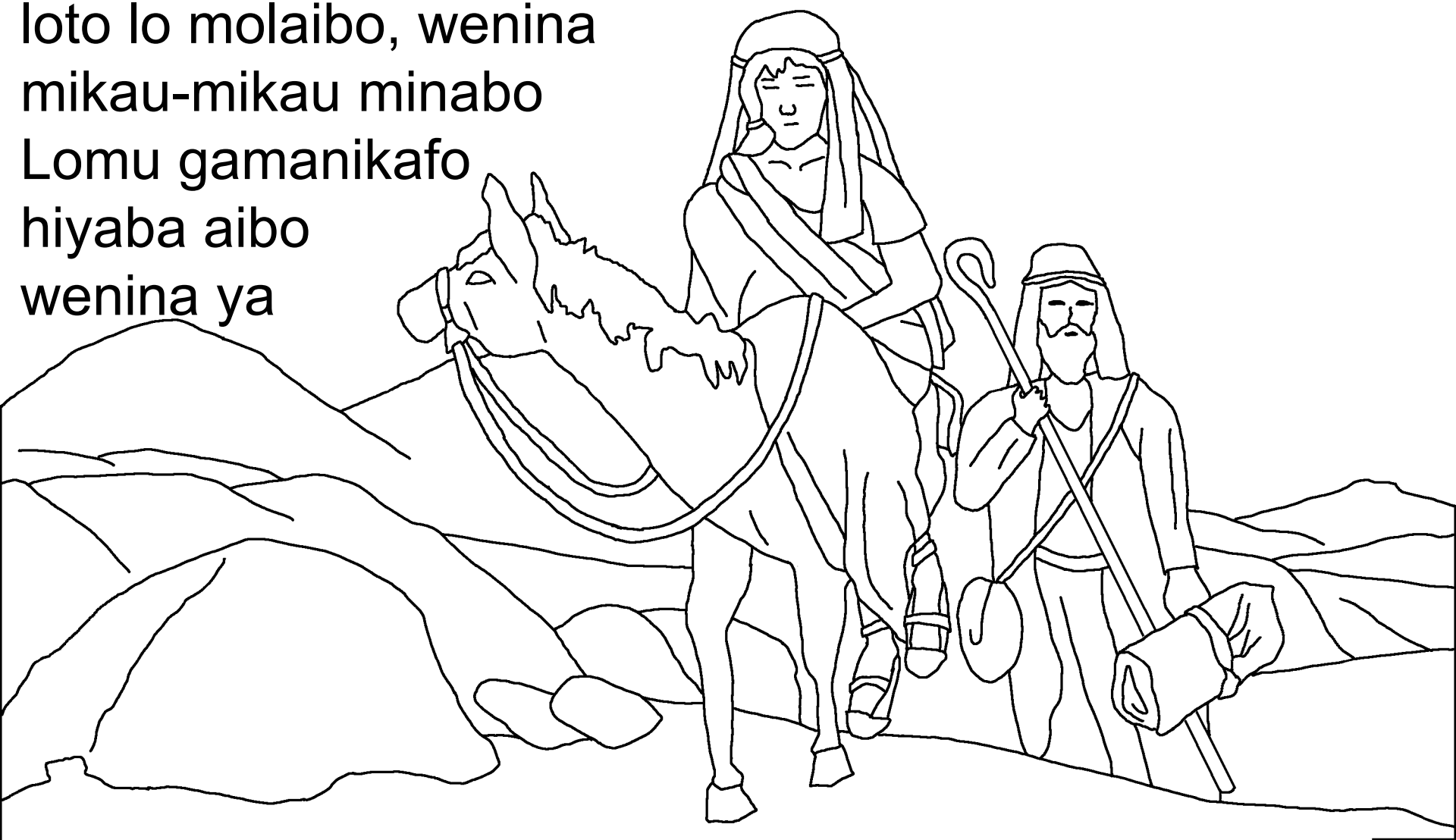


lomuiye.

Ena Yosefe unototo sinoito Wenaba enisolelakafo ha lomuibo ya welalo meyalo moloto olonafodo ya u kelámoto, minomo uti uti yalo ya hipala hedaito, ya huliya Yesu ne, loto molaiye.



Ena Yoni namuna nebo hamena yalo ya Lomu mikalo hiyaba we wehudi Sisa Ogasitusi welaloti ha ma feto loto lo molaibo, wenina mikau-mikau minabo Lomu gamanikafo hiyaba aibo wenina ya



hulitina lufuwa iyalo, loto lo molaiye.

Hulitina iyato, wenina muki hulite inae, loti eimotina numunatina meya yaloko uwae. Uwato, Defiti yufa fibo we ma Yosefe ya ayaida oto Galili ebalo numuna meya Nasalete yalo minaibo yaloti Yudia ebalo



Defiti numunala meya Betelehemu yalo wiye.

Uto ya wa molo edabo olu Malia olufola mulunau nebo yagi maina hulite inae, loti uwaiye.



Uti yalo ya minaito, olufola hedanaibo hamenala aito hedaiye.



Hedaifa, ido wenina numuna meyalo ya liti linako, numugu eba ma minámito, hana hipala hedaibo ya lafo-lafogunu wase ito bulumakau wela-idafa molabo ebau yau uno edaiye.



Ido eba ayalo ya wenina ma lubuka yalo suwa fafato ma sipisipitina hiyaba oti minae. Hiyaba oti minato, Wenaba enisolela makafo haita oloto pi bito,

Wenaba lamenala yakafo lamena o beti fulitaito, holi naba-naba biye.



Holi naba-naba bito, enisolem-akafo feto loto lobibo, Hemotina holi biyámaneyo. Nemo wenina muki dowa holiti ake naba-naba inabo idafa oloto pi bibo ya hawa ukuwa dowa lobiyowe. Eletifo ya Defiti numuna meyalo yalo ya



Ii nomudina wanaibo we ya hemotinagunu oto hedaiye.

Emo ya Gotikafo ilifi molaibo we Kilisto minoto ya Wenaba ne. Nebo ya wa edanabo mebe-mabala ya feito ne. Hipa namunama lafo-lafogunu wase iyabo ya bulumakau wela-idafa molabo ebau yau uno minanaibo ya hemotina wa edanabo ya uti li oloto pinigilae, loto lobiye.



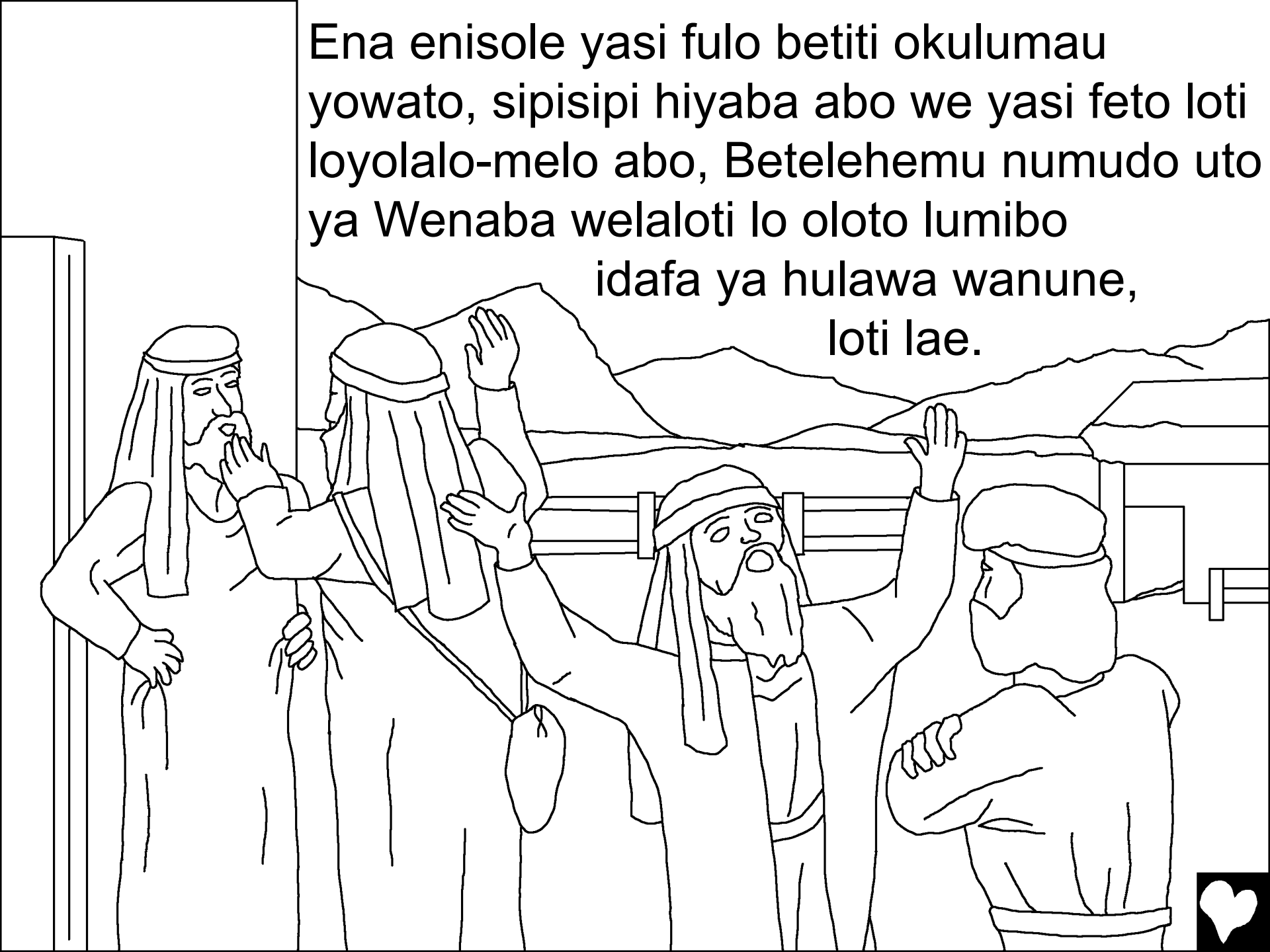
Feto loto lobito, ayalo Goti okulumau himiwela enisole nuba naba-naba oloto piti ya homu aibo wema li keloti ya Goti ebola feto loti labo,



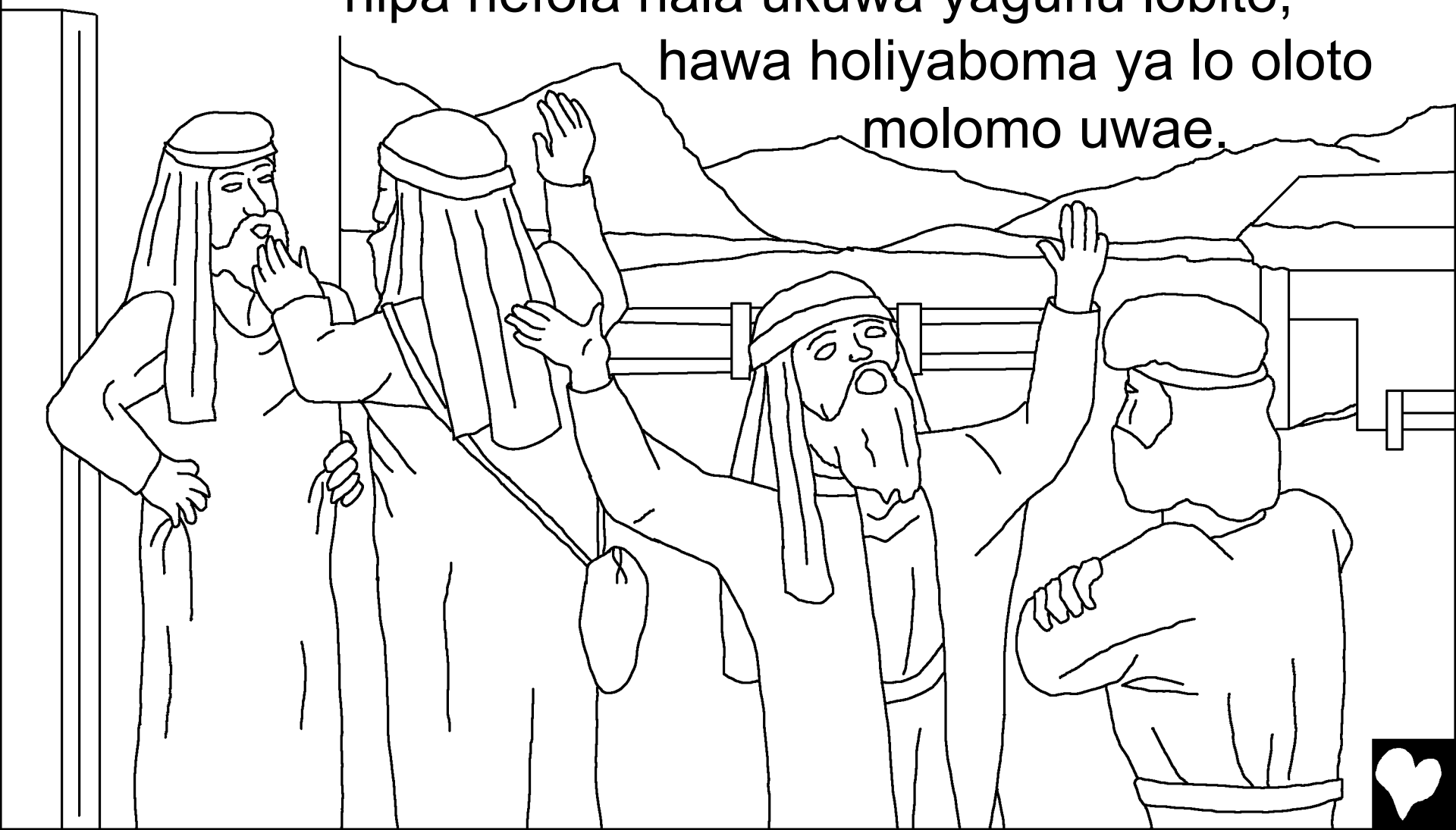
Yoisau okulumau minabo ya Goti lamena huliya ya li faka lomo yowae.

Ido wenina Goti dowa wa betibo wenina mikaleka minabo ya you amena mona ya oloto pi betiye, loti lae.

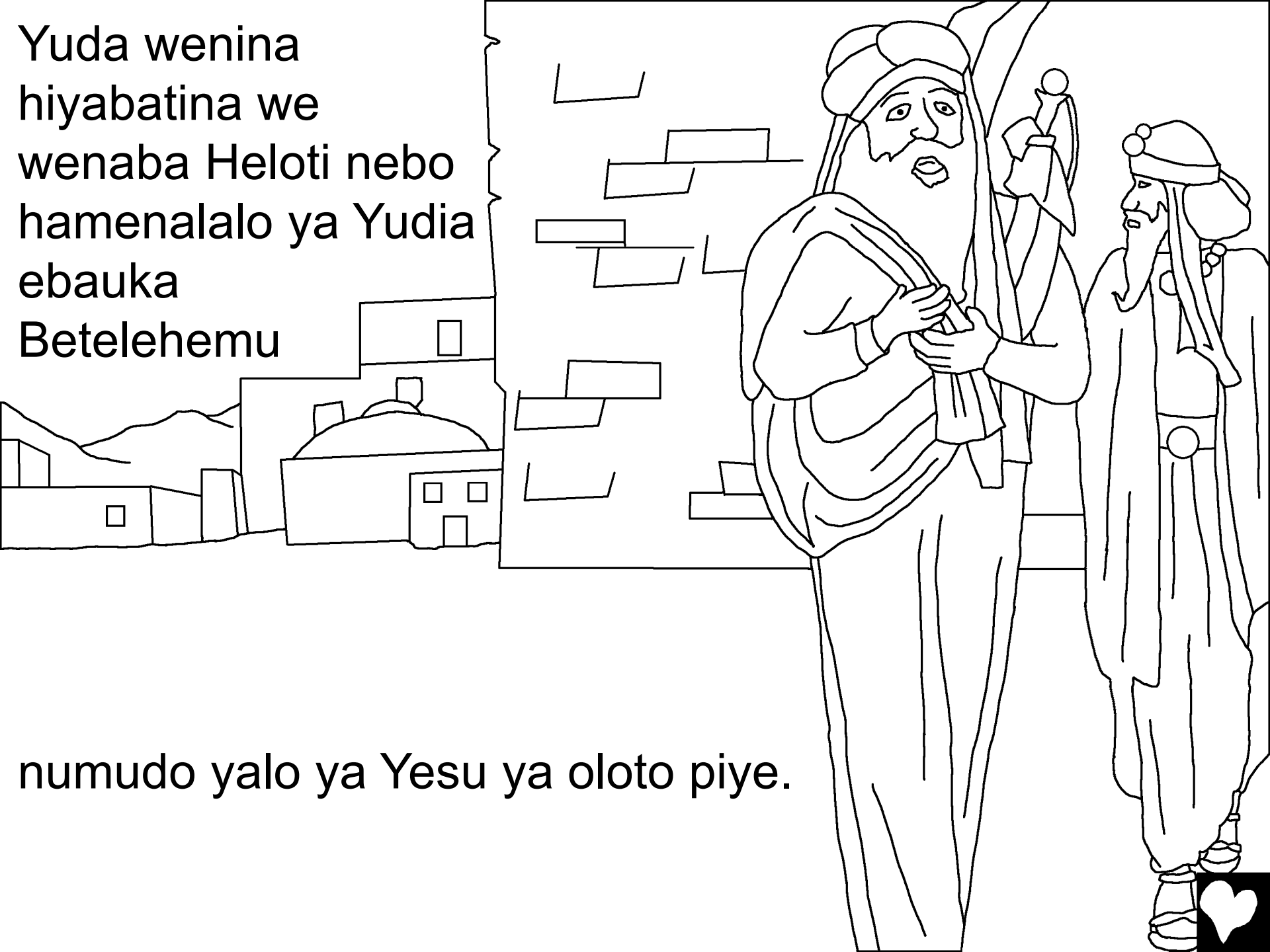



Ena enisole yasi fulo betiti okulumau
yowato, sipisipi hiyaba abo we yasi feto loti
loyolalo-melo abo, Betelehemu numudo uto
ya Wenaba welaloti lo oloto lumibo
idafa ya hulawa wanune,
loti lae.

Feto loti loyolalo-melo oti aloko uti Maliate Yosefete hipa namuna bulumakau wela-idafa molabo ebau yau uno nebo ya li oloto pi betiti ya wa minae. Wa betiti uti ya hipa hefola hala ukuwa yagunu lobito, hawa holiyaboma ya lo oloto molomo uwae.

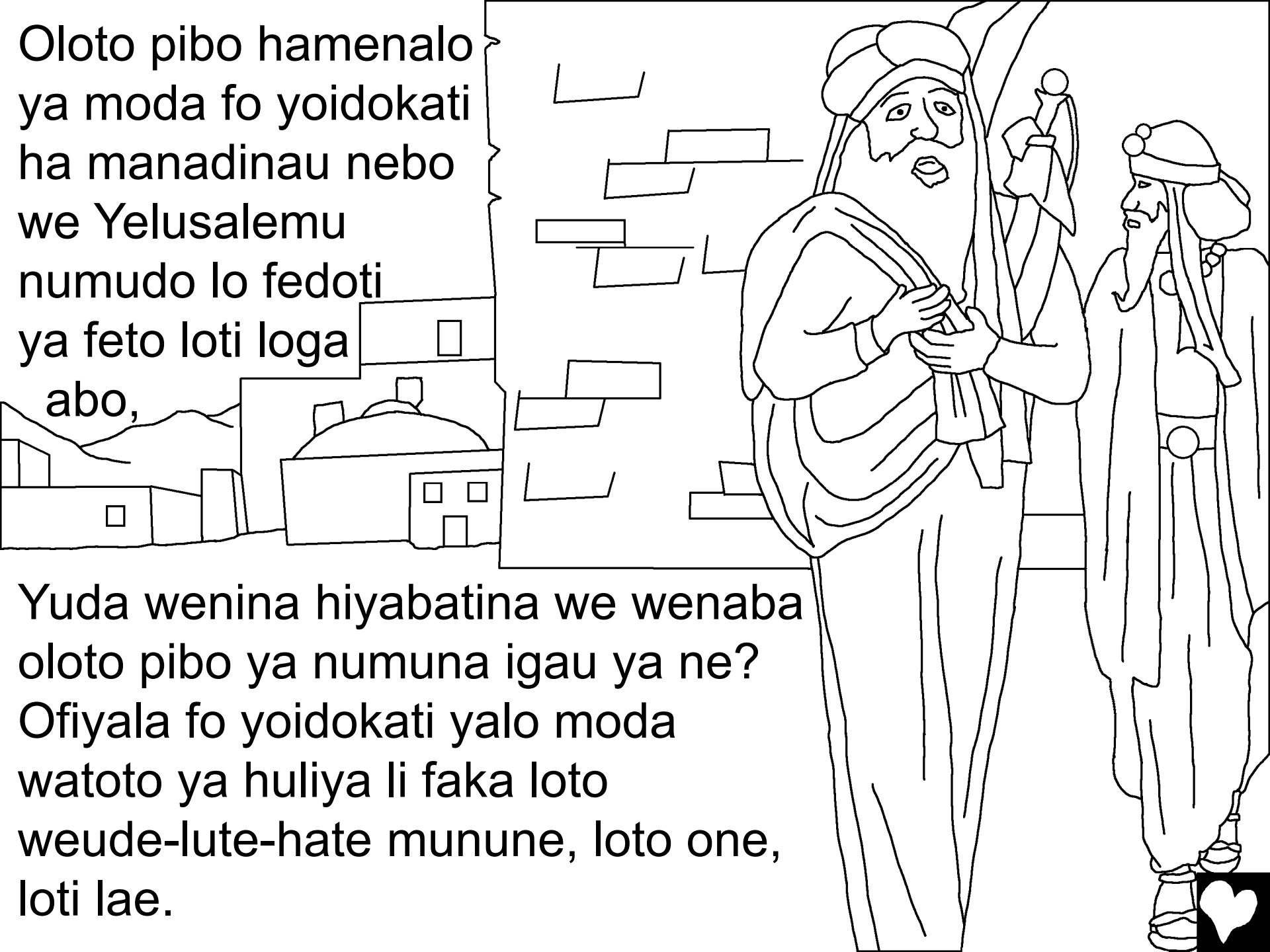


Yuda wenina hiyabatina we wenaba Heloti nebo hamenalalo ya Yudia ebauka Betelehemu



numudo yalo ya Yesu ya oloto piye.

Oloto pibo hamenalo ya moda fo yoidokati ha manadinau nebo we Yelusalemu numudo lo fedoti ya feto loti loga abo,



Yuda wenina hiyabatina we wenaba oloto pibo ya numuna igau ya ne? Ofiyala fo yoidokati yalo moda watoto ya huliya li faka loto weude-lute-hate munune, loto one, loti lae.

Feto loti lomuwato, ya Helotikafo holito ya wemoli ha manadinau nebo we ya momona oto sutina fiye. Sutina fito ato, ya ofiyawa apito oloto pibo hamena yagunu loga-miga o betiye.



Loga-miga o betito emotinasi
lomuwato, holito ya lobibo,
Hemotina Betelehemuka
ya uti hipawa yagunu auba
iti moniti wita oti li oloto pi
edotima ya loti lonomato,
nemo ya ayaidana oto uto
huliya li faka loto
weune-lune-hane munowe,
loto unogolowe, loto lobito
idipi molaiye.

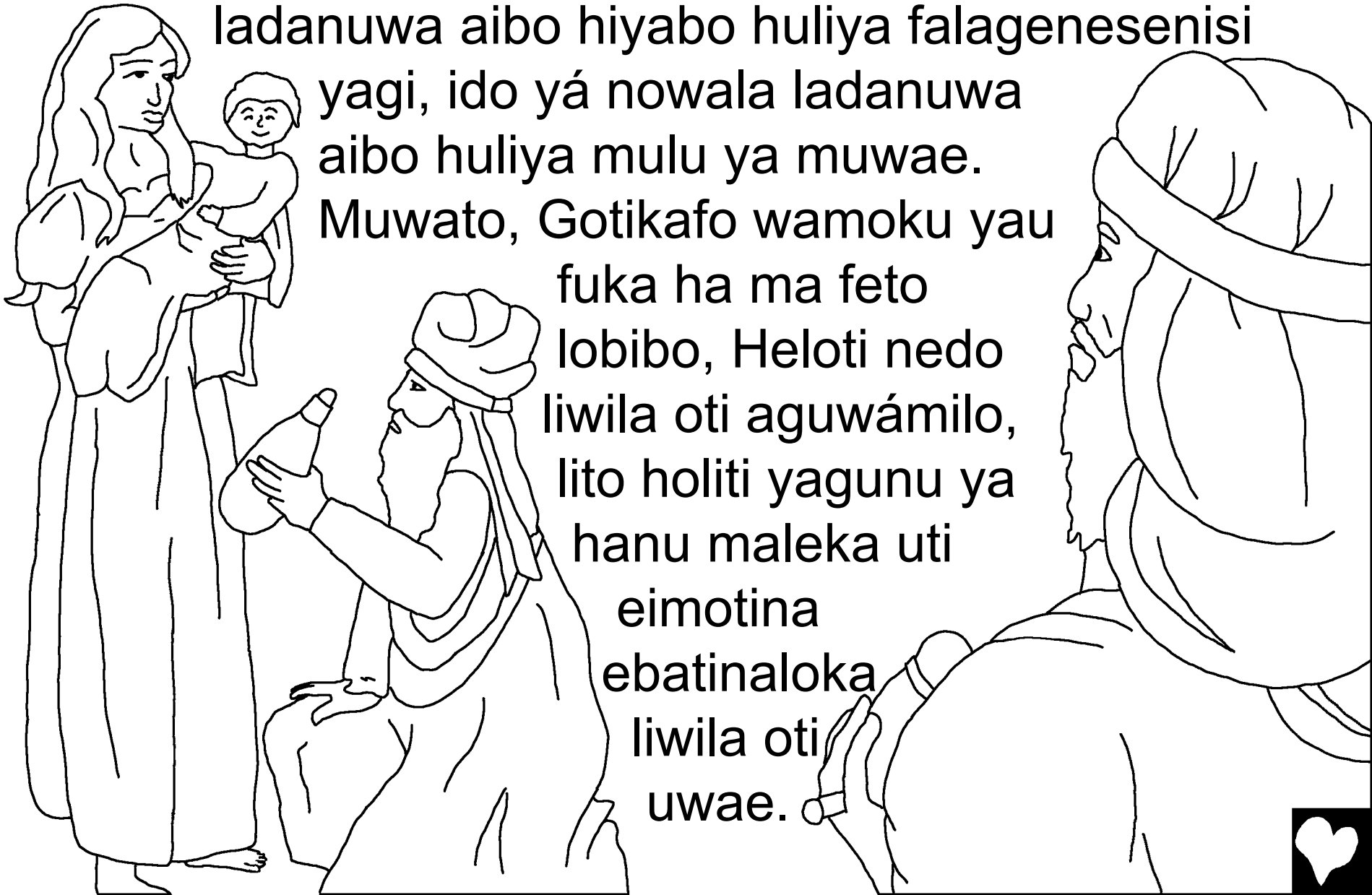


Feto loto lobibo ha ya holiti uti, ya moda ofiyawa homu fo yoidoka wa edabo ya u homu uto hipawa nedo uto yowaleka ne. Ena numuguma yoti hipawa hefolate olafo Maliate wa betiti ya huba i edoti, huliya li faka loti, weudina-lutina-hatina muti minae.





Feto feti minoti ya huwamenatina filoti idafa dowa muwabo, ya hefana mona huliya goli yagi, ido sokila ladanuwa aibo hiyabo huliya falagenesenisi yagi, ido yá nowala ladanuwa aibo huliya mulu ya muwae. Muwato, Gotikafo wamoku yau fuka ha ma feto lobibo, Heloti nedo liwila oti aguwámilo, lito holiti yagunu ya hanu maleka uti eimotina ebatinaloka liwila oti uwae.



Utato, ya moda Wenaba
enisolela makafo wamoku
yau Yosefe fedo muto feto
lomuibo, Hemo sinoito hipa
hefolagi, ido olafogi holi idipito
Isipi ebaloka uto aya
ebau ya minoto, ha hofa
lobinobo yagunu
hiyabane o minalo.
Moda holabe?



Helotikafo hipawa hofo fulinowe, loto wita anogolaiye, lomuito Yosefe sinoito hipa hefolagi, ido olafogi lubuka midipuku akaima idipito Isipi ebau wiye. Idipito yau wito yalo minomo yoti yoti, ya aliga Heloti fulibo hamenalo ya liwila oti Isilaeli mikau



loti minae.

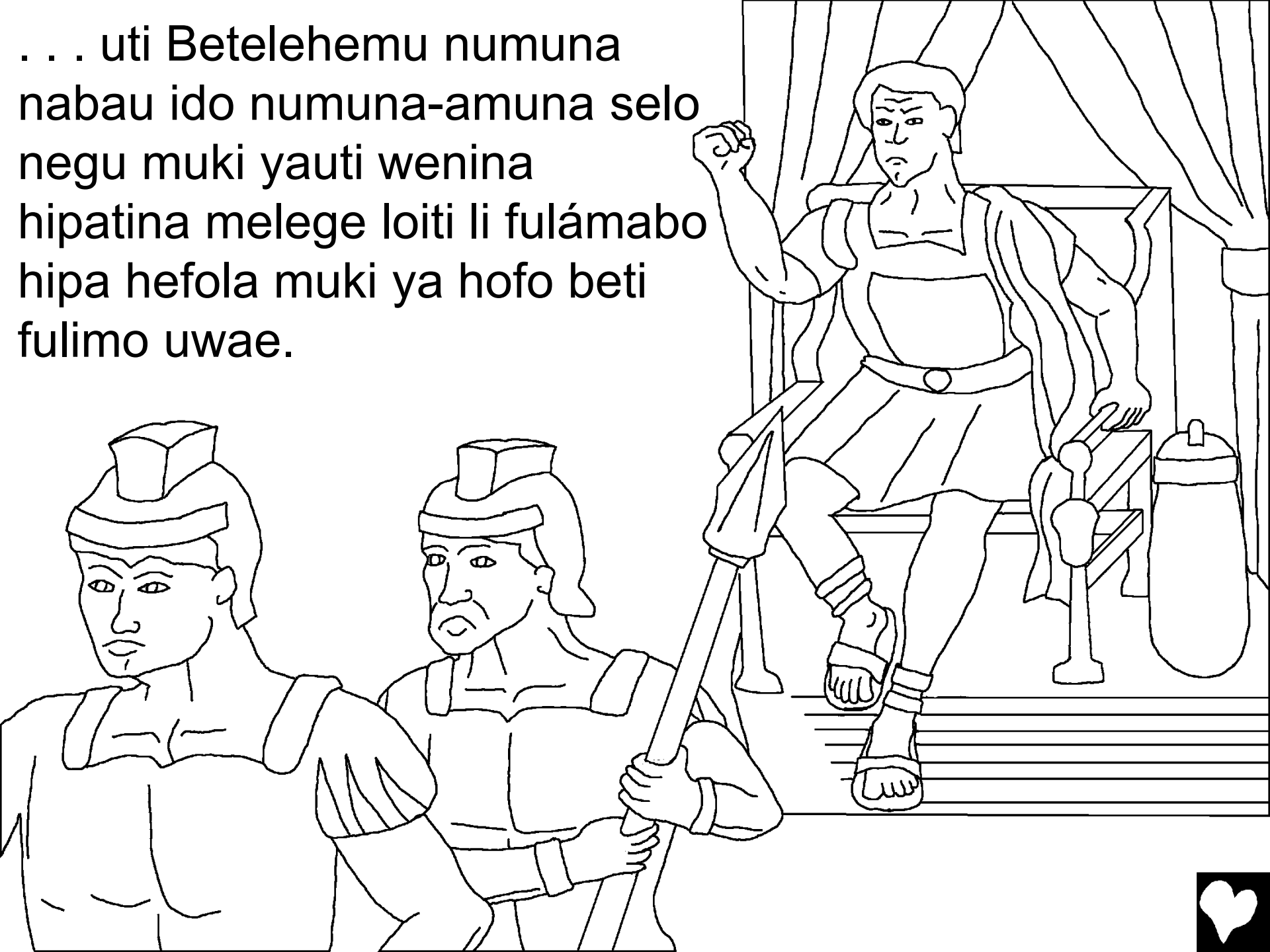
Ido homu aidena Wenabakafo ha ma polofeti welalo molaito feto libo, Isipi mikauti ya Hipane sula fiyoto liwila oto aiye, loto ha mono lufuwau nebo ha ya feito iye.



Ena ha manadinau nebo wemoli eimotina ebatinaloka liwila oti hanu eito maleka uwato, ya Helotikafo, Hone iyae, loto holibo sebala hala-kala loitaito himiwe idipi molaito, . . .

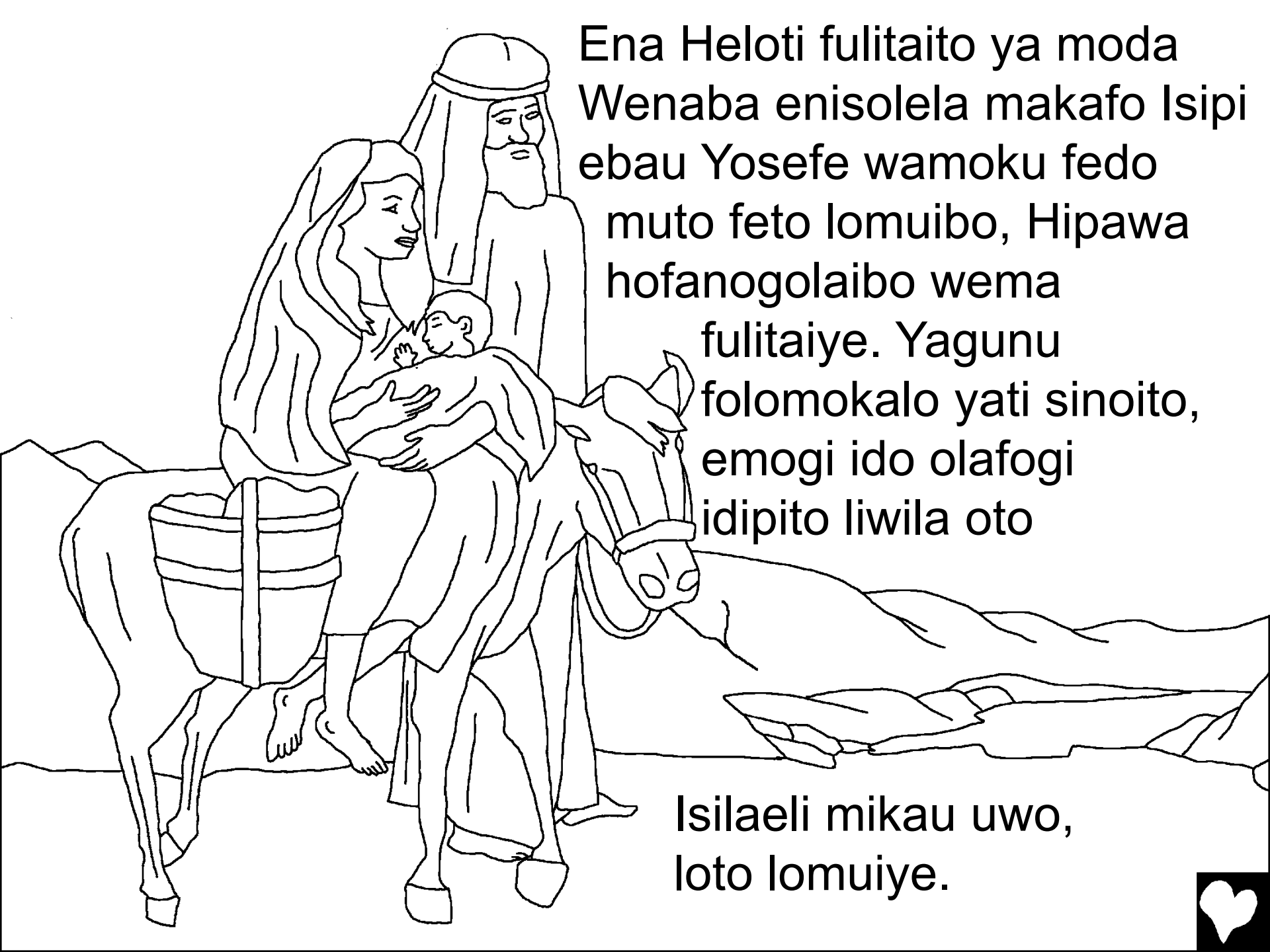


. . . uti Betelehemu numuna nabau ido numuna-amuna selo negu muki yauti wenina hipatina melege loiti li fulámabo hipa hefola muki ya hofo beti fulimo uwae.



Feto fe betibo ya homu ha manadinau nebo we loga-miga o betito, wetinauti ofiya fedibo hamenawa lomuwato holibo yamagunu holi minoto feto liye.





Ena Heloti fulitaito ya moda
Wenaba enisolela makafo Isipi
ebau Yosefe wamoku fedo
muto feto lomuibo, Hipawa
hofanogolaibo wema
fulitaiye. Yagunu
folomokalo yati sinoito,
emogi ido olafogi
idipito liwila oto

Isilaeli mikau uwo,
loto lomuiye.

Uwafa, ido Akelausi yakafo melafo Heloti ebala lito Yuda wenina hiyabatina we wenaba ne, loti labo ya Yosefe hawa ya holito ya, yalo uto



minanube? loto holi muito ya wamoku yau fuka ha ma holito ya Galili mikau yau uti moniti ya numuna naba ma huliya Nasalete yauloti numuna hutiunoti minae.

Feto fe minabo yagunu
ya homu aidena ya
polofeti yasi labo,
Wenina muki yasi
emogunu ya



Nasalete we ne,
loti lo edanae, loti hawa
labo ya feito u ayalo iye.

Ena Goti yakafo mikalo wenina muki ya lula-hala ito yoto bibo yagunu Hipala makoko ilifi molaima, ya holi hikito munabo wenina ya u hopa aguwámoti, moda hofawa minowa-minowa oti minomo yonigilae, loto ilifi molaiye.

Lomu 3:23 E’e, muki wenina ya nosámibo mona moloto, Goti lamenala li heleuto minone.

Lomu 6:23 Moda holiyafe? Nosámibo monadokati meina linubowa ya moda fulito u hopa unubo ya nefa, ido Gotikafo aifa lumibo idafa ya Wenabate Kilisto Yesu lulau mino edoto hofawa minowa-minowa oto mino holinubo ya ne.

Hibulu 9:27 Ido wenina ya hamena mako fuliti, ya aliga Goti onobalalo sinoiyato li halo molo betinaibo yaidana oto

Efesusi 2:8,9 Moda holiyafe? Holi hikito muwabo yagunu emo aifa li dowa lo ledaibo monala yakafo li nomudina waibo ne. Ido aya idafawa ya hemotinalokati minámiye. E’e, Gotikafo aifa bibo idafa ya ne. Wenina masi leimo mona-fanate fefe loto molanubo onona liyonibo yagunu lumibo ne, loti eimotina utina-hulitina liti yotanae, loto Gotikafo e’e, aifa biyowe, loto lumibo ne.

Lomu 10:9,10 Moda holiyafe? Hemo ya Yesu ya Wenaba ne, loto wekagunu lo oloto molananibo, ido Gotikafo fuliguti li sinoi edaibo ne, loto luka-hakau holi hikitananibo, ya li nomuga wanaibo ne. Holi minafe? Lutekafo holi hikitanubo ya Gotikafo monatina fefe libo wenina minae, loto lo ledanogolaiye. Ido wetekafo lo oloto molanubo ya li nomude wanaibo ne.

Yoni 3:16,17 Ena Goti yakafo mikalo wenina muki ya lula-hala ito yoto bibo yagunu Hipala makoko ilifi molaima, ya holi hikito munabo wenina ya u hopa aguwámoti, moda hofawa minowa-minowa oti minomo yonigilae, loto ilifi molaiye. Ilifi molaibo, ya mikalo wenina lifima ha li liwila oto binowe, loto ilifi molámiye. E’e, Hipalakafo wenina li nomudina wanaiye, loto ilifi molaito lumiye.

1 Yoni 5:11-13 Ido lo oloto molaibo ha ya feito ne: Gotikafo hofawa minowa-minowa oto minomo yonubo mona moda lumito, ido aya hofawa minomo yonubo monawa ya Hipaladoka ne. Hipalagi kelabo wenina ya hofawa minomo yonabo monawa ya moda li minae. Ido Hipalagi kelámabo wenina ya hofawa minomo yonabo mona liyámae. Hemotina Goti Hipala huliya holi hikito muwabo wenina ya hofawa minowa-minowa oto minomo yonubo mona ya moda li minonibo ne, loti holifefe lo minanae, loto lufuwa me ya i fulo betiyowe.

Matiu 1-2; Luku 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Siane Lambau NT (snp) © 1996, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

https://www.bible.com/bible/1195/MAT.1.SNPL

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org